

Geschäftsbedingungen für die Reisevermittlung durch die CruiseCenter AG

1. Anwendungsbereich

1.1. Die CruiseCenter AG, nachfolgend „CruiseCenter“ genannt, ist Reisevermittler und vermittelt den Vertragsabschluss zwischen dem Kunden und den jeweiligen Leistungserbringern (Kreuzfahrtengesellschaft, Fluggesellschaft etc.). Die Verträge kommen direkt zwischen dem Kunden und den gebuchten Leistungserbringern zustande.

1.2. Bei Buchung mehrerer Leistungen verschiedener Leistungserbringer, wie z.B. Kreuzfahrt und Flug, schliesst der Kunde mit jedem Leistungserbringer einen separaten Vertrag ab. Jeder Vertrag besteht unabhängig der anderen Verträge. Vertragsänderungen und Annullierungen betreffen immer nur den entsprechenden Vertrag und lassen die anderen Verträge unberührt.

1.3. Die Durchführung der gebuchten Reise und/oder weiterer gebuchten Leistungen ist alleinige Pflicht des gebuchten Leistungserbringers zu dessen Vertrags- und Reisebedingungen.

2. Abschluss des Vermittlungsvertrages

2.1. Mit Ausfüllen der Informationsfelder und Abschluss des Buchungs- bzw. Kaufvorgangs bietet der Kunde CruiseCenter den Abschluss eines Reisevermittlungsvertrages verbindlich an. Das Angebot kann schriftlich, mündlich, fernmündlich oder über elektronische Medien abgegeben werden. Bei Abgabe eines Angebots über elektronische Medien (Internet) macht der Kunde mit Absenden des Buchungsauftrages CruiseCenter ein verbindliches Angebot auf Abschluss eines Geschäftsbesorgungsvertrages. Der Kunde steht auch für alle in dem Angebot mitaufgeführten Teilnehmer sowie für seine eigenen Verpflichtungen ein.

2.2. CruiseCenter behält sich die Annahme des Angebots vor. Wenn CruiseCenter oder der Leistungserbringer gegenüber dem Kunden schriftlich, fernmündlich, per E-Mail oder in sonstiger Weise die Buchung bestätigt, kommt zwischen dem Kunden und dem Leistungserbringer der von CruiseCenter vermittelte Vertrag zustande.

2.3. Der Kunde ist verpflichtet, die ihm zugegangene Buchungsbestätigung unmittelbar auf ihre Richtigkeit hin zu überprüfen und den Leistungserbringer bzw. CruiseCenter ggf. unverzüglich auf Unrichtigkeiten oder Abweichungen hinzuweisen.

2.4. Einige Leistungserbringer bieten ihre Leistungen in Fremdwährung an und stellen sie auch entsprechend in Rechnung. Daher ist bei bestimmten Angeboten ein Wechselkurs hinterlegt. Für den Kunden ist der Preis in CHF verbindlich. Er ist sich bewusst, dass der Reisepreis im von ihm mit den Leistungserbringer geschlossenen Vertrag allenfalls in einer Fremdwährung festgehalten ist. Der Kunde akzeptiert mithin den durch CruiseCenter hinterlegten Wechselkurs. Das Währungsrisiko wird durch CruiseCenter getragen.

2.5. Bei Preisänderungen eines vom Leistungserbringer in Fremdwährung erhobenen Reisepreises, stellt CruiseCenter dem Kunden die Preisanpassung zum aktuellen Tageskurs in CHF in Rechnung.

3. Inkasso

3.1. CruiseCenter tritt im Namen und auf Rechnung des Leistungserbringers als Inkassostelle auf. Die Zahlungen sind entgegen den in den Vertragsbestimmungen des jeweiligen Leistungserbringers formulierten Zahlungskonditionen ohne Abzug von Spesen und Gebühren an die dem Kunden von CruiseCenter bekanntgegebene Kontoverbindung zu leisten. Mit Vertragsabschluss ist eine An- und Restzahlung, in Ausnahmefällen der Gesamtpreis innerhalb von 7 Tagen, fällig.

3.2. Der Kunde sichert zu, für die Deckung des genannten Kontos zu sorgen. Kosten, die aufgrund von Nichteinlösung, Rückbuchung und interner Bearbeitung entstehen, gehen zu Lasten des Kunden, solange die Nichteinlösung oder die Rückbuchung nicht durch CruiseCenter verursacht wurde.

Bei verspätetem oder unvollständigem Zahlungseingang ist der jeweilige Leistungserbringer dazu ermächtigt, die Reise zu annullieren. Die anfallenden Annullationskosten gehen zulasten des Kunden.

3.3. Bei Bezahlung mit REKA Schecks oder REKA Card wird dem Kunden ein allfälliger Restbetrag in Rechnung gestellt. Der Gesamtbetrag ist sofort fällig.

4. Gebühren und Reiseunterlagen

4.1. Bei Kreuzfahrten hat der Kunde nach Erhalt der Reisebestätigung selber das Web Check-in vorzunehmen. Die Reiseunterlagen werden durch die Leistungserbringer nach erfolgtem Web Check-in an CruiseCenter zugestellt und von dort an den Kunden weitergeleitet. Sollte der Kunde keine Möglichkeit haben, das Web Check-in selbst vorzunehmen, kann er CruiseCenter damit gegen eine Gebühr in Höhe von CHF 30.- beauftragen.

4.2. Die Reiseunterlagen (Schiffsvoucher, Flugticket, etc.) erhält der Kunde nach vollständiger Zahlung des Reisepreises ca. 14 Tage vor Einschiffung. Sollte der Kunde die Reisedokumente nicht innert dieser Frist erhalten, hat er CruiseCenter umgehend zu informieren. Bei kurzfristigen Anmeldungen behält sich CruiseCenter vor, die Reiseunterlagen per Nachnahme oder per Kurierdienst an den Kunden zu versenden. Die entsprechenden Kosten von bis zu CHF 50.- sind durch den Kunden zu tragen.

4.3. Es werden folgende Gebühren erhoben: Visum: CHF 50.- p.P. zuzüglich Visagebühr, Änderung einer Reise (Flugverschiebung etc.): CHF 100.- p.P. zuzüglich Aufpreis, Auftragspauschale: CHF 29.- p.P., maximal CHF 58.- pro Dossier, Stornierungsgebühr: CHF 80.- p.P., maximal CHF 160.- pro Dossier.

5. Reiserücktritt und Änderungen durch den Reisenden

5.1. Bei Reiserücktritt und Änderungen durch den Reisenden (z.B. Name, Personenanzahl, Datum, etc.) gelten die Annullierungsgebühren und -fristen des jeweiligen Leistungserbringers.

5.2. Bei der Flugbeförderung handelt es sich um eine von CruiseCenter vermittelte Fremdleistung, für die unabhängig vom Zeitpunkt des Rücktritts vor Reisebeginn die von der Fluggesellschaft in Rechnung gestellten Kosten weiterbelastet werden. Da es sich bei den Flügen um Sondertarife handelt, betragen die Rücktrittskosten 100% des Flugpreises.

5.3. CruiseCenter empfiehlt, gleichzeitig mit der Buchung eine Annullierungskosten-Versicherung abzuschliessen. Sie deckt in der Regel die Annullierungskosten bis Reiseantritt bei Rücktritt infolge Krankheit, Unfall, Todesfall des Kunden oder naher Angehöriger.

6. Haftung

CruiseCenter haftet aus diesem Vermittlungsvertrag grundsätzlich nur für Schäden, die dem Kunden infolge einer von CruiseCenter vorsätzlich oder grob fahrlässig verübten Pflichtverletzung entstanden sind. Für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie für vertragstypische Schäden, die dem Kunden infolge einer von CruiseCenter verübten wesentlichen Vertragspflichtverletzung des Vermittlungsvertrages entstanden sind, haftet CruiseCenter auch dann, wenn CruiseCenter lediglich leichte Fahrlässigkeit

zur Last fällt. Im Übrigen ist eine Haftung für leichte Fahrlässigkeit ausgeschlossen. Eine wesentliche Vertragspflicht im vorgenannten Sinne ist eine solche, deren Erfüllung die ordnungsgemässe Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Kunde regelmässig vertrauen darf, insbesondere die vermittelte Reiseleistung zu besorgen, sich zu diesem Zweck um den Vertragsabschluss zu bemühen, die erforderlichen Beratungen und Informationen zu geben und den Hauptvertrag ordnungsgemäss abzuwickeln.

Für Schäden, die dem Kunden während der Reise entstehen, haftet CruiseCenter als Vermittler nicht. Die Haftung von CruiseCenter im Falle leichter Fahrlässigkeit ist beschränkt auf den Wert der gebuchten Reise, jedenfalls jedoch auf vorhersehbare und typische Schäden. Eine gesetzliche verschuldensunabhängige Haftung von CruiseCenter bleibt hiervon unberührt. CruiseCenter haftet nicht für leichte Fahrlässigkeit seiner Erfüllungsgehilfen.

7. Personaldokumente und Visa

7.1. Zur Einschiffung benötigen Bürger der Schweiz, EFTA und EU in der Regel einen mindestens 6 Monate nach Reiseende gültigen Reisepass. Detaillierte Informationen zu den geltenden Visa- und Gesundheitsbestimmungen für die Länder der gebuchten Kreuzfahrt finden sich in den AGBs des Leistungserbringers sowie in den Reiseunterlagen.

7.2. CruiseCenter haftet nicht für die rechtzeitige Erteilung und den Zugang notwendiger Visa durch die jeweilige diplomatische

Vertretung, auch wenn der Reisende CruiseCenter mit der Besorgung beauftragt hat, es sei denn, dass CruiseCenter die Verzögerung zu vertreten hat. Der Reisende ist für die Einhaltung aller für die Durchführung der Reise wichtigen Vorschriften selbst verantwortlich. Alle Nachteile, insbesondere die Zahlung von Rücktrittskosten, die aus der Nichtbefolgung dieser Vorschriften erwachsen, gehen zu seinen Lasten, ausgenommen wenn sie durch eine schuldhafte Falsch- oder Nichtinformation von CruiseCenter bedingt sind.

8. Allgemeine Bestimmungen

8.1. Sollte eine der vorstehenden Bestimmungen unwirksam sein oder werden, so behalten die übrigen Bestimmungen gleichwohl Gültigkeit. Die Wirksamkeit des Vertrages als Ganzes bleibt unberührt. Die Unwirksamkeit des vermittelten Reisevertrages berührt den Vermittlungsvertrag nicht.

8.2. Bei einem Verstoss gegen diese Nutzungsbedingungen oder dem begründeten Verdacht, dass ein Verstoss vorliegt, ist CruiseCenter jederzeit berechtigt, den jeweiligen Kunden von der Nutzung dieser Website und/oder Services auszuschliessen, sobald die bereits getätigten Buchungen abgeschlossen sind.

8.3. Für sämtliche Rechtsstreitigkeiten zwischen dem Kunden und CruiseCenter gelangt ausschliesslich schweizerisches Recht zur Anwendung. Als ausschliesslicher Gerichtsstand wird Herisau vereinbart.

CruiseCenter AG
Bahnhofstrasse 2
9100 Herisau

Geschäftsführer: Marcel Meek

Stand Juli 2024

Ergänzung zu den Allg. Geschäftsbedingungen für die Vermittlung von Reiseverträgen durch die CruiseCenter AG für den Verkauf von Geschenkgutscheinen

1. Anwendungsbereich

CruiseCenter AG, nachfolgend „CruiseCenter“ genannt, verkauft über die eigene Webseite Geschenkgutscheine. Hierfür gelten ergänzend diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

2. Vertragsabschluss

2.1. Die Geschenkgutscheine werden von CruiseCenter ausgegeben.

2.2. Mit dem Absenden der Bestellung durch Klick auf „Gutschein kaufen“ wird eine rechtsverbindliche Bestellung abgegeben und der Kaufvertrag kommt zustande.

3. Zahlung

3.1. Der Gutscheinbetrag ist sofort fällig.

3.2. Zur Zahlung stehen die von CruiseCenter geführten Zahlungsarten zur Verfügung (sofern nicht anderweitig definiert).

4. Lieferung

4.1. Der Geschenkgutschein wird digital per E-Mail verschickt.

4.2. Der Versand des Geschenkgutscheins erfolgt erst nach vollständig eingegangener Zahlung.

5. Gutscheinbedingungen und Gültigkeitsbereich

5.1. Ein Geschenkgutschein kann nur auf die von CruiseCenter vertriebenen Produkte eingelöst werden.

5.2. Die Nutzung eines Geschenkgutscheins unterliegt schweizerischem Recht.

5.3. Zur Einlösung eines Geschenkgutscheins müssen Gutschein und Buchungsbetrag auf dieselbe Währung ausgestellt sein.

5.4. Gutscheinbeschränkungen werden in dessen Begleittext angegeben. Hierzu zählt insbesondere das Verfallsdatum des Gutscheins.

5.5. Ein Geschenkgutschein kann nur einmal eingelöst werden.

5.6. Die Einlösung eines Geschenkgutscheins ist nur auf Buchungen möglich, die direkt über die Webseite www.cruisecenter.ch (und nicht über Partnerseiten) getätigt wurden.

5.7. Ein Geschenkgutschein kann nicht bar ausbezahlt werden.

6. Widerrufsrecht

Sie haben das Recht, binnen vierzehn Tagen, ohne Angabe von Gründen diesen Kaufvertrag zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt bei einem Kaufvertrag über einen Gutschein vierzehn Tage ab dem Tag, an dem Sie den Gutschein rechtsverbindlich erworben haben. Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen Sie uns, CruiseCenter AG, Bahnhofstrasse 2, 9100 Herisau, Tel: +41 (0)71 886 69 69, E-Mail: info@cruisecenter.ch mittels einer eindeutigen Erklärung (z.B. ein mit der Post an uns versandter Brief, per E-Mail oder mündlich per Telefon) über Ihren Entschluss diesen Vertrag zu widerrufen, informieren.

Das Widerrufsrecht besteht nicht bei den folgenden Verträgen: Bei Reiseverträgen steht Ihnen kein Widerrufsrecht zu (§ 312 g Abs. 2 Nr. 9 BGB). Stattdessen gelten unsere AGB unter <https://www.cruisecenter.ch/agb.html>

Für Gutscheine, welche bereits innerhalb der vierzehntägigen Widerrufsfrist zur Buchung einer Reise verwendet wurden, ist das Widerrufsrecht ausgeschlossen.

Für alle weiteren Regelungen greifen die Bedingungen aus den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Vermittlung von Reiseverträgen durch die CruiseCenter AG.

Ergänzung zu den Allg. Geschäftsbedingungen für die Vermittlung von Reiseverträgen durch die CruiseCenter AG für die Teilnahme an Veranstaltungen

1. Anwendungsbereich

1.1. Für die Teilnahme an Veranstaltungen welche von der CruiseCenter AG, nachfolgend „CruiseCenter“ genannt, organisiert werden, oder aber in Zusammenarbeit mit einem Partner, gelten die folgenden Bedingungen.

1.2. CruiseCenter behält sich Änderungen und Ergänzungen dieser Regelungen vor. Mögliche Änderungen und Ergänzungen erhalten Gültigkeit durch die Veröffentlichung per E-Mail.

2. Anmeldung und Vertragsabschluss

2.1. Die Anmeldung zur Teilnahme an der Veranstaltung ist über die in der Einladung genannten Wege möglich.

2.2. Falls es für die Veranstaltung eine Mindestteilnehmerzahl/ maximale Teilnehmerzahl gibt und dies Ihre Teilnahme betrifft, werden Sie von CruiseCenter hierzu informiert.

3. Zahlung

Falls für die Teilnahme eine Gebühr zu entrichten ist, so können Sie für die Zahlung die von CruiseCenter zur Verfügung gestellten Zahlungswege nutzen (sofern nicht anderweitig mitgeteilt).

4. Widerrufsrecht

Sie haben das Recht, binnen vierzehn Tagen, ohne Angabe von Gründen, diesen Vertrag zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt vierzehn Tage ab dem Tag der Registrierung und ist bis max. eine Woche vor Veranstaltungstermin möglich. Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen Sie uns, CruiseCenter AG, Bahnhofstrasse 2, 9100 Herisau, Tel: +41 (0)71 886 69 69, E-Mail: info@cruisecenter.ch mittels einer eindeutigen Erklärung (z.B. ein mit der Post an uns versandter Brief, per E-Mail oder mündlich per Telefon) über Ihren Entschluss diesen Vertrag zu widerrufen, informieren.

Das Widerrufsrecht besteht nicht bei den folgenden Verträgen: Bei Reiseverträgen steht Ihnen kein Widerrufsrecht zu (§ 312 g Abs. 2 Nr. 9 BGB). Stattdessen gelten unsere AGB unter <https://www.cruisecenter.ch/agb.html>

Für Veranstaltungen, welche innerhalb der Widerrufsfrist stattfinden, bzw. wenn der Veranstaltungstermin in der Widerrufsfrist binnen der nächsten 7 Tage liegt, ist das Widerrufsrecht ausgeschlossen.

5. Rücktritt/ Storno

5.1. Möchten Sie die Teilnahme an der Veranstaltung absagen, so ist dieser Rücktritt schriftlich oder per E-Mail gegenüber dem Veranstalter zu erklären.

5.2. Die genauen Stornobedingungen variieren von Veranstaltung zu Veranstaltung und müssen proaktiv bei CruiseCenter angefragt werden.

6. Absage der Veranstaltung

CruiseCenter behält sich das Recht vor, die Veranstaltung abzusagen, wenn die angesetzte Teilnehmerzahl nicht erreicht wird oder andere Ereignisse eintreten, welche zur Absage der Veranstaltung führen.

7. Bildmaterial/ Fotografieren

7.1. Während der Veranstaltung werden durch CruiseCenter sowohl Bild als auch Tonaufnahmen gemacht.

7.2. Bild und Tonmaterialien werden für interne Zwecke weiterbearbeitet und auch in der externen Kommunikation genutzt (z. B. CruiseCenter Webseite, Social Media)

Für alle weiteren Regelungen greifen die Bedingungen aus den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Vermittlung von Reiseverträgen durch die CruiseCenter AG.